

Una colaboración entre la Ciudad de Baltimore y el Condado de Baltimore para identificar el material de la línea de servicio de agua de su casa.

## IDENTIFICACIÓN DEL MATERIAL DE LA LÍNEA DE SERVICIO DE AGUA

### ¡NECESITAMOS SU AYUDA!

La Asociación está desarrollando un inventario para identificar las líneas de servicio que fueron fabricadas con plomo. Este esfuerzo es parte de una iniciativa a nivel nacional requerida por las Revisiones de la Norma de Plomo y Cobre de la Agencia de Protección Ambiental de EE. UU.

Se están llevando a cabo investigaciones exhaustivas para identificar los materiales de las líneas de servicio en todo el sistema de distribución de agua. Los materiales más utilizados en las tuberías son el cobre o el hierro galvanizado. Aunque de acuerdo con nuestros registros actuales en Baltimore no tenemos líneas de servicio fabricadas con plomo, desconocemos el material de una gran cantidad de líneas de servicio.

**Si se le ha solicitado que responda a esta encuesta, esto significa que el material de su línea de servicio aún no ha sido verificado.**

Por favor, verifique e infórmenos cuál es el material de su línea de servicio.

En el caso improbable en que se determine que su línea de servicio está fabricada con plomo, esto no representa ningún riesgo de salud inmediato. La química del agua en el sistema de distribución se monitorea cuidadosamente para minimizar la incorporación de plomo en el agua potable. Visite nuestro sitio web para obtener más información sobre formas de **reducir la exposición al plomo.**

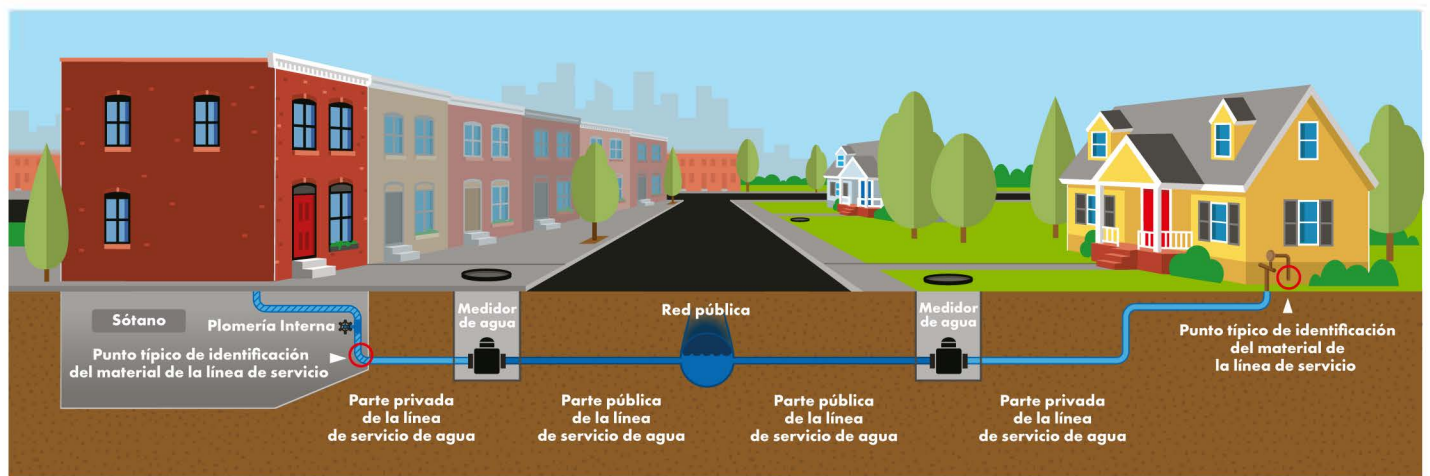
### INSTRUCCIONES PARA IDENTIFICAR E INFORMAR EL MATERIAL DE LA LÍNEA DE SERVICIO DE AGUA

Los **8 pasos** a continuación le ayudarán a ubicar su línea de servicio de agua e identificar con precisión el material del cual está hecha.

#### Prueba de raspado e imán

**Paso 1. Ubique su línea de servicio.** Puede encontrar su línea de servicio en el punto en donde ingresa a su casa a través del sótano o en el área de servicios.

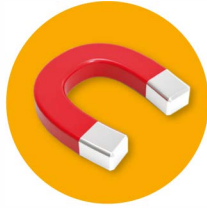
**La línea de servicio es una tubería subterránea que conecta su casa con la red pública de agua.**



**Paso 2. Reúna los siguientes elementos para la identificación.**



**Llave**



**Imán**



**Moneda**



**Celular (smartphone)  
o Cámara**



**Linterna**

**Paso 3. Usando la llave, la moneda, u otra herramienta, raspe ligeramente la línea de servicio de agua lo más cerca posible de la pared, en donde ingresa a la casa. Fíjese en el color de la tubería cuando la raspe.**

**Paso 4. Coloque un imán en la tubería. Si el imán no se adhiere, tome nota de esto.**

**Paso 5. Golpee la tubería con una moneda y escuche el sonido que emite.**

**Paso 6. Tome una fotografía de su línea de servicio de agua y de los resultados de la prueba de raspado.**

**Paso 7. Complete los campos requeridos en la encuesta.**

Escanee el código QR o visite el sitio web de la Asociación para completar la encuesta y subir sus fotografías.



**Paso 8. Envíe la encuesta.**

<https://bit.ly/SLMaterialSurvey>

## Identificación del material de la línea de servicio



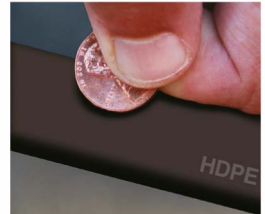
**Cobre**



**Hierro galvanizado**



**Plomo**



**Plástico/HDPE/PVC**

**Resultado de la prueba de raspado**

Color cobre o anaranjado

Color gris opaco

Color plateado brillante

Igual que la superficie

**Resultado de la prueba del imán**

No se adhiere

Se adhiere

No se adhiere

No se adhiere

**Sonido emitido**

Sonido metálico, de retintín

Sonido metálico, de retintín

Sonido sordo

Sonido sordo, de plástico

**Para obtener más información, visite [www.servicelinepartnership.baltimorecity.gov](http://www.servicelinepartnership.baltimorecity.gov).  
Llame al 311 (Ciudad de Baltimore) o al 443-263-2220 (Condado de Baltimore).**